



平川動物公園の仲間たち

かごしま 市民のひろば'7月

月

平成2年7月1日

第278号

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ:(24)1111

主な内容

特集

人が集まる魅力あるまちに

鹿児島と観光・ウォーターフロント

彫刻の詩人・ザッキン展

この夏のイベント・レジャー情報
川はぼくらの宝物～水辺を大切に

- (6) (7) (5) (3)

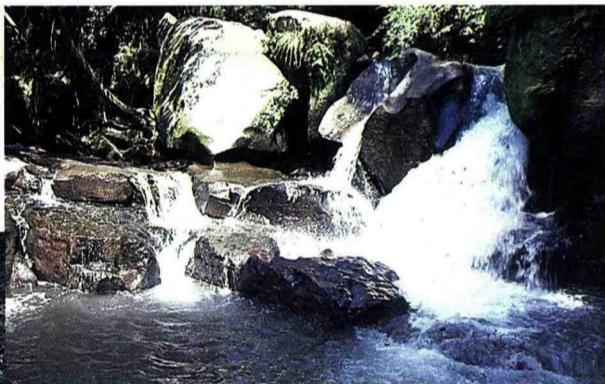
市の人口(推計)

(2.6.1) (前年同月比)	
人口総数	536,329人 (+711人)
男	252,493人 (-28人)
女	283,836人 (+739人)
世帯数	198,744世帯 (+1,914世帯)

7月の土曜閉庁日は
14日と28日です



涼感満点



渓流を訪ねて

梅雨の合間をぬって、さわやかな水辺を求めて稻荷川上流の精木川を訪ねてみました。下田町の田園地帯にある巖洞橋を渡り少し奥に入ると滝の音が響いてきます。

川に下りると深い緑の中にいくつもの小滝がありました。滝の音と水のせせらぎが涼気を誘い、しばし時のたつのを忘れさせてくれます。

川上町と下田町との境にあるこの関吉地区には、昔の川上城跡(現在の採石場付近)や島津斉彬が集成館事業のために造らせたという疎水溝(用水路)が残っています。

市内にもこんな場所がまだ多く残されていることに楽しい気分になりました。

大韓航空の就航を祝って

赤崎義則

私は、さる五月二十九日、鹿児島・ソウル線の就航第一便で韓国のソウルを訪問しました。

訪れたソウルは、人口一千万人を超す近代的大都市で、高層ビルが立ち並び、発展する韓国のエネルギーを感じました。

そういう情景を眺めながら、県民の永年の悲願が実現した喜びを静かにかみしめることでした。

韓国は、わが国にとって一番近い隣国であります。特に鹿児島は、さつま焼に代表されるように昔から深いかかわりがあります。

また最近では、韓国の全州市からたびたび本市へ地方自治の研修に来られるなど新たな交流が広がっています。こうしたゆかりの深い韓国と鹿児島の間に空路が開けたことは、本市にとってもうれしい限りです。

ところで大韓航空の趙重健社長が、「韓国の人々は、このほか温泉が好きで、噴煙をあげる桜島にはたいへん心をひかれています。きっと韓国から鹿児島への観光客が増えるでしょう」と話しておられました。

距離的には最も近い国でありながら、遠い国のように感じていた韓国でしたが、今回、定期国際航空路線が開設されたことにあり、鹿児島はもとより南九州から韓国を訪れる人も増え、飛躍的に交流が広がっていくことでしょう。

一人でも多くの人が利用することにより、この新路線がさらに充実するよう育っていくものです。

ふれあいの街角



鹿児島空港で

大切なものは保存しておきましょう



ウォーターフロントは、人々の使い方いろいろな楽しさを与えられます。(6月2日、3日開催されたウォーターフロントフェスティバル会場)

人が集まる



豊かなウォーターフロントを目指す

従来、物流や生産の場として整備されてきたウォーターフロント(水際空間)ですが、人々の価値観の多様化とともに自然とのふれあいを求める声が高まり、人々が憩い、語らい、集まる快適性(アメニティ)の高い空間としての整備が期待されています。

市では「ウォーターフロントセミナー」を六月二日開催し、三人の講師の方々から鹿児島市のウォーターフロント実現のための政策として、使いやすく美しい港湾空間づくりや海上旅客交通のための運輸省では豊かなウォーターフロント実現のための政策として、使いやすく美しい港湾空間

となりました。そこで、その概要をご紹介するとともに、この機会に市民の皆さんにも鹿児島市のウォーターフロントについて一緒に考えていただけたらと思います。

快適な空間づくり、国土の均衡

が変わってきました。従つて、いろんな変化をいたしました。

市づくりが必要だと思いません。

そして、施設が整備された後

は、施設をうまく使ったイベントの実施などソフトづくりが重

要になってくると考えます。

そこで、施設が整備された後

は、施設をうまく使ったイベントの実施などソフトづくりが重

要になってくると考えます。

ウォーターフロント

—憩い・語らい・集まる空間に—

かごしまウォーターフロントセミナー'90開催



市民の役割は

水際で遊ぶこと

鹿児島港本港区ポートルネッサンス21計画



な開発を行うより、小規模なものを見つかる複合的に見ることであります。また、市民開放が原則です。

外国のウォーターフロントには柵がありません。これは、「ウォーターフロント開発の目的は、多くの人に来てもらうことです。しかし、誰かが海に落ちても周りの人があがむ助ける。誰も来させないような開発なら柵を作るが、皆が集まるような開発をするときには柵を作るべきでない。」

このウォーターフロント開発で、市民の果たす役割は「遊ぶ」

一つの路線を彩るライトタウン

事業の街灯などは、夜の街並みを安全で魅力あるものにしてい

ます。さらに、まちから案内版やサイボーグは、まちをわかれやすくしています。

例えば、豊かな街路樹や彫刻のあるまちづくり、市電センターポール事業などは、まちのイメージを高めています。また、国道十号の終点一帯「歴史と文化の道」に点灯されたガス灯や、ナボリ通り、バース通りなど七

つの路線を彩るライトタウン

事業の街灯などは、夜の街並みを安全で魅力あるものにしてい

ます。さらに、まちから案内版やサイボーグは、まちをわかれやすくしています。

こうしたまちづくりを進めるうえでは、一人ひとりの手で、まちをきれいにすることも大きな支えになります。郷土を大切にするとともに、外國語を身につけることも大切になるでしょう。

今後、鹿児島でも国際化が進み、外國から訪れる人も多くなります。簡単な質問に答えられるような外國語を身につけることでも、大切なことです。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

宿泊施設や観光客に、旅館の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

また、観光客により情報が集まるほか、農産物や地場産品の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

宿泊施設や観光客に、旅館の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

宿泊施設や観光客に、旅館の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

宿泊施設や観光客に、旅館の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

宿泊施設や観光客に、旅館の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

そのためには、あなたなりの観光案内の情報を持っておくとともに、自信を持つことを尋ねられたら教えてあげたいものです。

宿泊施設や観光客に、旅館の良さを広く紹介する、情報発信の役割も果たしてくれます。

たつては、一つの用途で大規模

本港区開発に當

区域の開発に當

査として実施

この三月にその

最終報告書がま

とめられました。

この中では、

本港区整備の基

盤わいが街並み

本港区開発に當

査として実施

この三月にその

最終報告書がま

とめられました。

本港区が市民をはじめ観光客な

どで賑わう交流の場として再生

し、地域の活性化に大きく貢献

するものと期待されています。

これらの施設が完成しますと

本港区が市民をはじめ観光客な

どで賑わう交流の場として再生

し、地域の活性化に大きく貢献

すること

です。

この中では、

本港区整備の基

盤わいが街並み

本港区開発に當

査として実施

この三月にその

最終報告書がま

とめられました。

この中では、

本港区開発に當

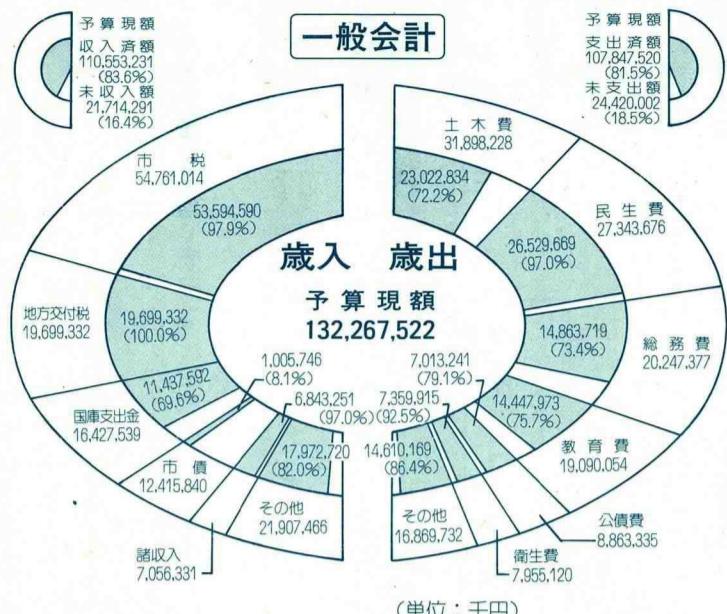
査として実施

この三月にその

平成元年度歳入歳出予算執行状況

(平成2年3月31日現在)

(単位：千円)



元年度 財政執行状況

順調に進む まちづくり

市は、六月一日、元年度の財政執行状況を公表しました。公表は、予算がどのように執行されているかを、皆さんに知つていただきためのものです。

数字は、いずれも三月三十一日現在です。一般会計で一千三百二十二億六千七百五十二万五千二百五十五億五千三百二十三万一千円、八十三・六%の収入となつています。歳入面では、一千七十八億四千七百五十二万円、八十一・五%を執行しています。

予算額に対し、歳出面では、一千七十八億四千七百五十二万円、八十一・五%を執行しています。歳入面では、一千七十八億四千七百五十二万円、八十一・五%を執行しています。



12月中旬開館予定の図書館・科学館

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
土地区画整理事業清算	558,396	561,477	363,189
中央卸売市場	1,116,699	693,657	958,085
食肉センター	338,136	351,797	311,217
交通災害共済事業	67,796	64,177	62,583
国民健康保険事業	25,690,436	22,299,940	22,049,912
老人保健医療	25,977,812	23,799,272	23,814,268
合計	53,749,275	47,770,320	47,559,254

特別会計



桜島溶岩展望所

ご推薦ください
障害者優良従業員

市では、障害者優良従業員を表彰します。
市内の事業所に勤務している
障害者で、その障害を克服し、
模範的な職業人として業績をあげている人をご推薦ください。

【対象者】
六月一日現在で、次のいずれかに該当する人
かに重度障害者で、五年以上同一事業所に勤務している人
事業所に勤務している人
中・軽度の障害者で、十年以上同一事業所に勤務している人
過去に労働大臣表彰、県知事表彰および、この制度による市表彰

長表彰を受けた人は、今回の表彰の対象になりません。

【推薦者数】
各事業所から一人

【推薦書の交付場所】
中小企業課、市民生活課、谷山支所、伊敷支所、東桜島支所
【推薦書の交付・受付期間】
七月二日～二十一日

「鹿児島市国際交流市民の会(KICS)」が誕生

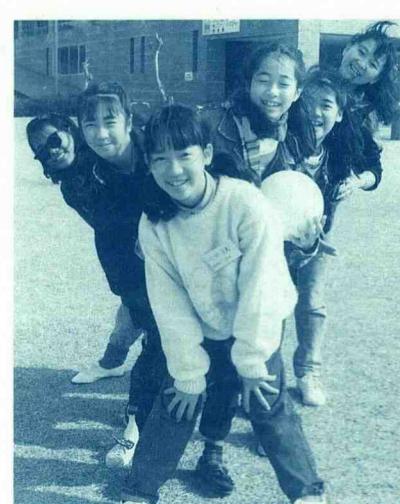
あなたも“KICS”に参加しませんか

南のゲートウェイである私たちのまち鹿児島市は、世界に開かれた都市を目指して世界のいろいろな人々と積極的に交流を行い、国際交流のリーダー的役割を果たすべきではないでしょうか。そこで、このたび鹿児島市では、国際交流基金を活用して、市民による市民のための国際交流を推進する『鹿児島市国際交流市民の会』(Kagoshima International Citizens' Society 略称K I C S)を6月7日に設立しました。

この会では、留学生や市内在住の外

国人の方々との交流や、国際交流に関する講演会、外国人に宿泊を通じて日本の文化や生活を理解していただくためのホームステイ受け入れ家庭の登録ボランティアによる通訳や翻訳をしてくださる方々の登録などの事業が市民自らの企画、運営によって推進されることになっています。

外国での経験や語学の能力を生かしてみたいと思われる人、これから外国の方々との交流をしてみたいと思われる人など、K I C Sに参加してみませんか。



入会金は1,000円で、入会時に会員証をお渡しします。

【申し込み・問い合わせ先】
市総務課国際交流係④1111

犯罪や事故が多い夏です

夏の防犯運動

7月21日～8月31日

▶ 盗犯の防止

- 短時間の外出でも必ず戸締りを (ドアや窓はワンドア・ツーロックに)

- 車、自転車等のキーの付けっぱなしは禁物

▶ 少年非行の防止

- 万引きの防止を

- 痴漢などの性犯罪の防止を

- 服装や持ち物、友だち関係などに注意を

【問い合わせ先】
最寄りの警察署・市交通安全課



夏の市民あいさつ運動

強調月間

7月1日(日)~31日(火)

家庭、学校、地域、職場などで
あいさつの輪を広げましょう。にこにこと
かわす笑顔に
また笑顔心のこもったあいさつ、愛の声
かけで、健全な青少年を育てま
しょう。あいさつで
心ふれあう
まちづくり

(あいさつ運動推進標語募集)

- 資格 どなたでも
- 方法 官製はがきに、標語・住所・氏名・年齢・電話番号を明記する。作品は一人1点。
- 期限 7月31日(火)必着
- 応募・問い合わせ先
市教育委員会社会教育課
〒892 市内山下町6番1号
☎ ②1961

鹿児島市風格と活力ある
まちづくり市民運動推進協議会なくそう差別
私のまちから
職場から(問い合わせ)
同和対策室 ☎ ②1111

【応募資格】 18歳以上の人

【作品の種類】 創作童話、体験談、
地方に伝わる民話の採話など【応募規定】 第1部……幼稚園児、
小学校低学年向け
(原稿用紙10枚~15枚)第2部……小学校高学年向け
(原稿用紙15枚~20枚)【募集要項】 地域公民館、谷山・伊
敷・東桜島の各支所にあります【締め切り日】 9月30日
(当日の消印有効)【応募・問い合わせ先】
市社会教育課 ☎ ②1961
〒892 市内山下町6-1

「恋人たち」一九五五年

彼はアフリカの黒人彫刻や、カソなどのキュービズムの影響を受けながらも、ロシアの大地に根ざした感性をもとに、独自の造形表現を生み出しました。ザッキンの芸術は、東洋と西洋を結び、深い精神性と堅固な造形性を兼ね備えており、人間の喜びや苦悩を、激しく大胆なフォルムで表現しています。

ザッキンは、一九三一年に二科会在外会員となり、日本の文化と芸術を理解し、愛した芸術家でした。

市立美術館では、平成二年度特別展として、「ザッキン展」を開催します。オシップ・ザッキンは、ロシアに生まれ、フランスで活躍し、今世紀を代表する彫刻家です。



「破壊された都市」一九五一年

また、鹿児島出身の抽象画家「山口長男」との親交もよく知られています。

本展は、パリ市とパリ市立ザッキン美術館の全面協力により

代表作「破壊された都市」「オルフェ」「ゴッホ記念像」「三女神」など、彫刻八十六点、絵画十四点を展示し紹介します。

期間

七月十四日~八月十九日

円

小・中学生:五百円(団体のみ三百円)
親子券:千円△当
日売りのみ△
※△は二十人以上
上の団体と前売券
△市立美術館
②3400▽

【対象】市内に住居または勤務がある十五歳から三十歳までの勤労青少年で、本年度のホーム利用証の交付を受けた人(受講申し込みと同時に利用証の交付申請ができます。申請に証明書が必要)

【講座の種類】右表のとおり
【申し込み受け付け】七月十一日から二十四日の期間に、本人が直接勤労青年ホーム窓口に申し込んでください。電話での申し込みはできません。

※一人一講座が原則。受け付け



勤労青少年教養講座

中期

あなたも友達を誘って参加したい、もっと友達を増やしたい。そんな若者たちのための講座ばかりです。

講座名	講座内容	定員	回数	曜日	時間
社交ダンス	ステップのいろいとダンスの基本	20組	15	日	10:00 12:00
家庭料理	家庭料理のいろいろ	36	10	月	
エアロビクス	健全体操と体力づくり	36	10	月	
ワープロ	基礎と文書作成	20	10	月	
家庭料理	家庭料理のいろいろ	36	10	火	
編物	編み方の基礎基本	36	15	火	
草月流	盛花・自由花の基礎	36	15	火	
パソコン	プログラミングの基礎	20	15	火	
裏千家	割入れ・割けいこ・ お客様の心得と動作	36	15	火	
表千家	割入れ・割けいこ・ お客様の心得と動作	36	15	水	
お菓子づくり	家庭で出来るお菓子	36	10	水	
ペン習字	漢字・仮名の基礎基本	36	15	水	
家庭料理	家庭料理のいろいろ	36	10	木	
メークアップ	季節に応じた身だしなみ	36	5	木	
ワープロ	基礎と文書作成	20	10	木	
小原流	盛花・自由花の基礎	36	15	木	
家庭料理	家庭料理のいろいろ	36	10	金	
ワープロ	基礎と文書作成	20	10	金	
社交ダンス	ステップのいろいとダンスの基本	20組	15	金	
英会話	外国人と話す	36	20	金	

お貸しください
議会関係の
昔の写真・資料

鹿児島市議会では、市議会100周年記念事業の一つとして、鹿児島市議会史「100年のあゆみ」の編さんを進めています。収録期間は、明治二十二年五月から平成元年五月までの百年間。内容は記述編(写真)、年表・資料編の二部構成で、全一巻を予定しています。

市民の皆さんで、明治、大正、昭和の市議会や選舉並びに市議会議員に関する資料や写真、市民の配布文書や刊行物、過去の新聞や雑誌などの切り抜き、その他昔のまちなみ、市政にまつわる行事や催し物の写真など、の資料をお持ちでしたらお貸しください。

事務局調査課 ②1111▽

まちに活力と潤いを! 市職員募集

—今、鹿児島市は新しいまちづくりと、生き生き健康社会づくりをテーマに、多くのプロジェクトを力強く推進しています—

●一般事務、土木、建築、農業、電気
(いずれも上級職)

対象は、昭和40年4月2日以降に生まれた人(障害者の場合は年齢の上限を2歳引き上げ。以下同じ)で、大学等卒業または卒業見込みの人

●一般事務、農業(いずれも中級職)

対象は、昭和43年4月2日以降に生まれた人で、短大等卒業または卒業見込みの人

●獣医師

対象は、昭和35年4月2日以降に生まれた人で、大学等卒業または卒

業見込みの人

●保健婦

対象は、昭和40年4月2日以降に生まれた人で保健婦学校等卒業または卒業見込みの人

●歯科衛生士

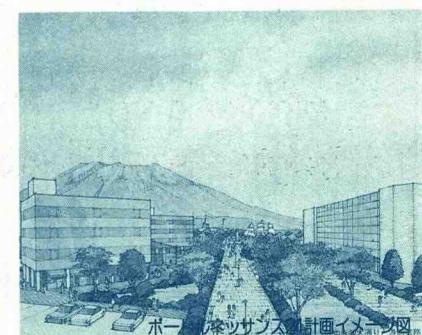
対象は、昭和43年4月2日以降に生まれた人で、歯科衛生士学校等卒業の人。要免許

●申込受付期間

7月16日(月)17時まで

●受験申込書

市役所本庁、各支所にあります。



■第1次試験 8月5日(日)

■問い合わせ先

〒892 市内山下町11-1
鹿児島市役所人事課(本館2階)

☎ ②1111

うつとあしい梅雨が明けると、いよいよ夏本番！子供たちの楽しい夏休みも間近ですね。

そこで、今月は、この夏のイベント・レジャー情報を集めてみました。親子で、友達同士で、この夏、心に残る楽しい思い出をたくさんつくりましょう。



照国神社

さくら ひな祭り

(その6)

六月灯

鹿児島の夏の夜の風物詩「六月灯」が始まりました。市民、県民には「ろつがつどう」の呼び名で親しまれています。

我が家に近い社寺で催される日を折り待ち、花火、金魚、縮あめなどの出店を楽しみにしている子供たちは、今も昔も変わりません。また、大人にとって灯ろうの明かりは、懐かしい昔へのほのかな郷愁を誇ります。

さて、この六月灯の由来ですが、島津家第十九代藩主公が、上山寺新院の観音堂を造り参詣した折、たくさんの灯ろうを作つてともさせました。だん家でもこれにならって灯ろうを寄進したので、その夜は一面の灯ろうの海に観音堂は美しく映え、たくさんの人でぎわいました。これが旧暦六月（七月）の中行事となり、県下

の社寺に伝わり広がったのだといわれます。また、地方にも六月に神仏に灯を上げる風習（例えば指宿地方ではお灯明上げ）六月の毎夜、青年たちが二人ずつ当番で、夕方から夜明けまで神に灯を献じた）がありました。旧暦六月は、人や牛馬の病気が大流行する時であり、田には病害虫が発生する時なので、神々に毎晩明しの灯を献じて無事祈願をするのです。このような民間の行事が洗練されて、六月灯という珍しい名称の祭りになったのだろうという説もあります。

おはら祭ヨーロッパ交流

■訪問先 フランクフルト市(西ドイツ)、パリ市(フランス)
■募集人員 200人
■参加資格条件
①9月1日・2日の西ドイツ・フランクフルト市での「おはら祭披露」に参加できる健康な人
②振り付け講習会(3回程度)に参加できる人
■旅行期間
第1班 8月30日～9月6日
第2班 8月31日～9月7日
■参加費用 498,000円
※申し込み方法など、詳しくはお問い合わせください。
○問い合わせ おはら祭ヨーロッパ交流実行委員会事務局(市観光課☎1111内)
JTB鹿児島支店 ☎1515

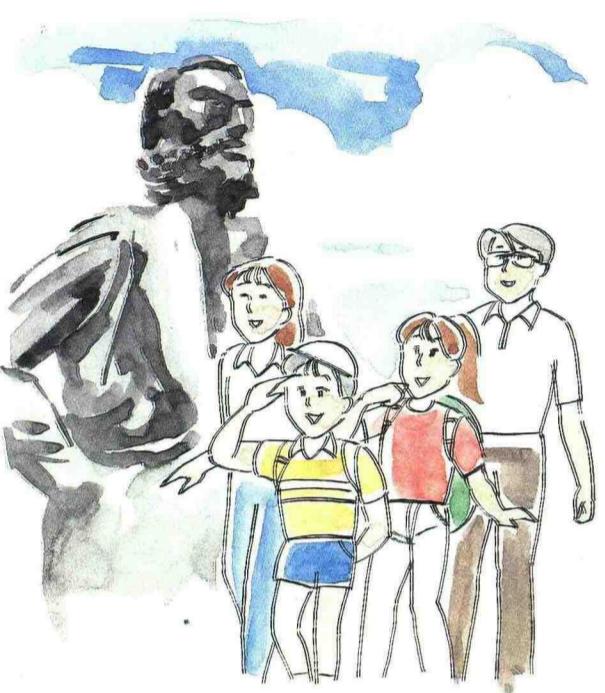
港まつり

鹿児島の夏の夜の風物詩「六月灯」が始まりました。市民、県民には「ろつがつどう」の呼び名で親しまれています。

我が家に近い社寺で催される日を折り待ち、花火、金魚、縮あめなどの出店を楽しみにしている子供たちは、今も昔も変わりません。また、大人にとって灯ろうの明かりは、懐かしい昔へのほのかな郷愁を誇ります。

さて、この六月灯の由来ですが、島津家第十九代藩主公が、上山寺新院の観音堂を造り参詣した折、たくさんの灯ろうを作つてともさせました。だん家でもこれにならって灯ろうを寄進したので、その夜は一面の灯ろうの海に観音堂は美しく映え、たくさんの人でぎわいました。これが旧暦六月（七月）の中行事となり、県下

この夏の イベント・レジャー情報



翔ぶが如く史跡めぐり

ウォーカリー

夏休みの一 日、「翔ぶが如く」の舞台鹿児島の史跡・名勝を訪ねて、歴史や文化、自然にふれてみませんか。親子やグループでどうぞ。きっと新しい発見がありますよ。

◇日時は、8月26日(土)、9時～12時(小雨決行) ◇場所は、平川所は市民広場(ライオンズ広場)

※定員を超えた場合は抽選、定員に満たない場合は、締め切り付ける
◎初心者ヨット教室
◇日時は、8月26日(土)、9時～12時(小雨決行) ◇場所は、平川所は市民広場(ライオンズ広場)

※定員を超えた場合は抽選、定員に満たない場合は、締め切り付ける
◎ヨットハーバー ◇対象は、一般市民(高校生以上)で、五回とも出席できる人 ◇定員は三十人 ◇申し込みは、所定の申込書(教育委員会市民スポーツ課、市民体育館、各地域公民館にある)に必要事項を記入し、保険料三百六十円を添えて、直接、市教育総合センター(山下町六の一)内、市民スポーツ課へ

◇締め切りは、7月25日

※定員を超えた場合は抽選、定員に満たない場合は、締め切り付ける
◎ヨットハーバー ◇対象

わたしのごみ減量作戦 ⑥

「暮らしの中で一工夫」

星ヶ峯2-45-12 田中辰子

私は、毎日の暮らしの中で、物への感謝を心掛けっています。最近は、「物を大切に」とか「もったいない」という気持ちが薄れてきているようです。

具体的には、毎日の献立も、まず冷蔵庫の中の残り材料を見てから決めますし、残った材料は必ず保存して、次に使います。

また、ショッピングでは、無駄な買物、特に衝動買いをしないようにしています。子供の古着はパッチワークで再利用し、スーパーのトレイやパック類は、子供の玩具にします。

このように、一つの品物をいろんな形で再利用するようにしています。

そして、最後にごみにする時も、生ごみはたい肥に、燃やせるごみは自分で焼いています。

このように、できるだけ無駄をへらす工夫が必要ではないでしょうか。

ごみの処理には、たくさんのお金が費やされています。市民の一人53歳のダイエットで、2億3000万円の経費が節約できるということです。ごみ処理のお金は、私たちの貴重な税金です。無駄にごみをつくって、そのためにたくさんの税金を使うことは、本当に「もったいない」ことです。

皆さん、暮らしの中で一工夫して、ごみ減量に協力しましょう。

暮らしの中でごみ減量にご協力を!

- 買い物は計画的に
- ごみにする前に修理して再利用を
- 資源になるごみは集団回収へ

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

私は、毎日の暮らしの中で、物への感謝を心掛けています。最近は、「物を大切に」とか「もったいない」という気持ちが薄れてきているようです。

今回は、4月26日に公表された情報についてお知らせします。

消費者被害早期警戒情報

消費者被害早期警戒情報は、国民生活センターが、全国から寄せられた消費者被害情報をもとに、新手の商法や被害が拡大するおそれのある手口を情報提供するものです。

今回は、4月26日に公表された情報についてお知らせします。

◆ご注意! オゾン美顔器商法

(主な相談事例)

その1 「オゾンで肌がきれいになると



肌がきれいになると

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

◆ご注意! オゾン美顔器商法

(主な相談事例)

その1 「オゾンで肌がきれいになると

肌がきれいになると

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

うか。紹介者には、手数料

が入るらしい。

その2

(38歳 主婦)
「隣の奥さんに誘わ

いう美顔器を買わないか」と

誘われた。友人が2ヶ月くらい

使ったところ、オゾンで肌

がすごくきれいになつたらし

い。「宣伝費を使わないで

パンフレットはない」と言わ

れた。本当に効果があるのだ

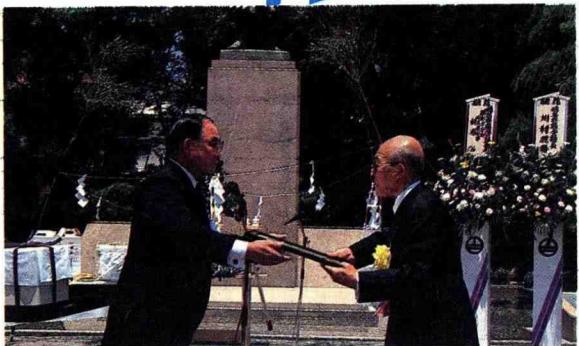


◎夏休み、翔ぶが如く館でチエスト！

翔ぶが如く館の入館者数が、6月20日、10万人目を達成しました。記念すべき入場者は和歌山からお越しのご婦人で「鹿児島は初めて、本当にうれしい！」とびっくりした様子。あなたもこの夏、翔ぶが如く館で歴史探訪を楽しんでみませんか？

◎キックス(KICS)へ参加しませんか？

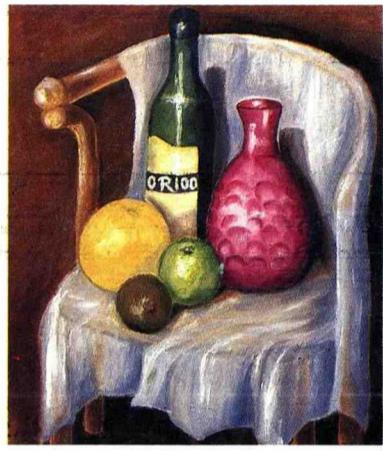
6月7日、鹿児島市国際交流市民の会(KICS)の設立総会が開かれました。国際交流基金事業の第一歩としてスタートした市民の会は、今後市民主体の交流の発展を担っていると同時に、市民一人ひとりが国際人としての意識を高めていくことを目指しています。(参加について詳しくは4面を参照)



◎薩摩義士の遺徳をしのびました

5月25日、木曾川治水工事に命をかけた平田朝負翁ら薩摩義士の慰靈祭が、平之町の平田公園で開かれました。厳かな慰靈祭の後、全国各地で薩摩義士をたたえる講演を行ってきた、伊藤光好海津町長に感謝状が贈られました。

自己流で始めた油絵も七年目を迎えます。日本舞踊を教えていたるわたしにとって、絵をかくことは踊りと同じ“心の世界”を表現しようとする試みかもしれませんね。静物一つとっても、そこには自分だけが感じる生きている世界がありますから…。作品は、何気なく置いていたものを自分なりの心で投影してみました。



「生きた静物」
西川鯉十郎さん（中山町）の作品

マイスケッチ

C
大好き鹿児島
ユイタウン

《錫山》



下福元町
濱田 英樹君
(錫山中学校3年)

錫山は、下福元町にあり、鹿児島市で一番西にあるまちです。現在、錫山小・中学校はみんなで三十三人。下級生も上級生もみんな友だち同士といつた気持ちで、毎日一生懸命勉強しています。

学校の周りは、夏になると涼しくて、冬になると雪が積もるなど、春夏秋冬の季節がはつきりしているみたいです。地域では、三百年

でも、バスが一日四往復して、隣の人の名前も知らないところまで約四キロ離れている。お年寄りまで、いつも一緒に歩いて互いに協力しながら活動しています。

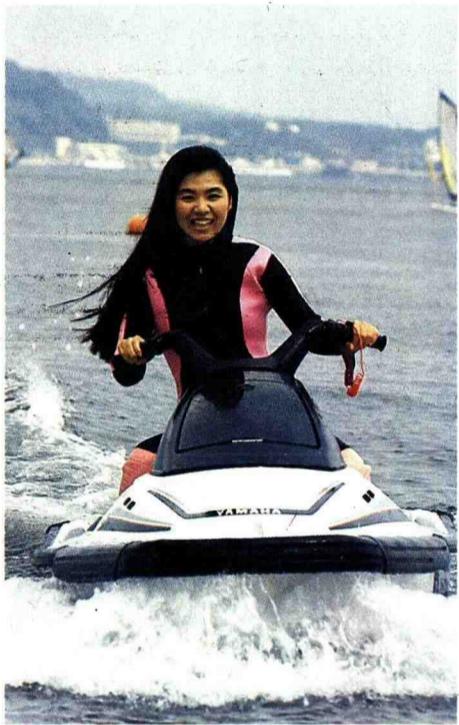
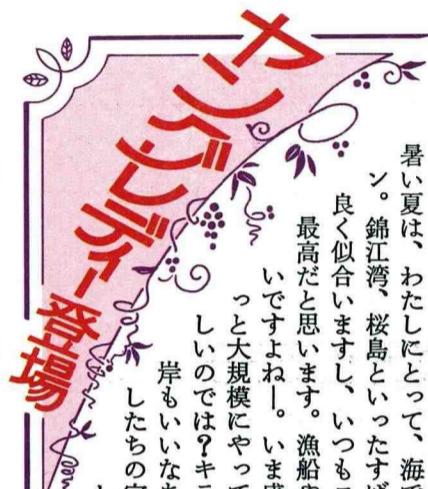
僕自身、自然の中で生まれ育ったと感じています。お年寄りまで、いつも一緒に歩いて互いに協力しながら活動しています。

来年の歴史がある錫山相撲や六月灯などの行事をはじめ、田植えやお茶摘みも、子供からお年寄りまで、いつも一緒に歩いて互いに協力しながら活動しています。

僕自身、自然の中で生まれ育ったと感じています。お年寄りまで、いつも一緒に歩いて互いに協力しながら活動しています。

でも、バスが一日四往復して、隣の人の名前も知らないところまで約四キロ離れている。お年寄りまで、いつも一緒に歩いて互いに協力しながら活動しています。

僕自身、自然の中で生まれ育ったと感じています。お年寄りまで、いつも一緒に歩いて互いに協力しながら活動しています。



ヤマハ九州 鹿児島店勤務

西倉 小百合 さん

●血液型……A型
●趣味……車で海岸線を走ること
●理想の人……何事にも一生懸命でわたしだけに優しい人

●インパチエンス



要注意

肥料は月一回の緩効性の化成肥料か配合液肥を二~三回与え、株作りをし、花壇の場合も有機質肥料を十分に施肥します。長雨では、灰色カビ病で株が腐れやすいので早めに薬剤散布を。

【アドバイザ】

市花と緑の相談員

瀬戸 正徳

